VERORDNUNG (EWG) Nr. 2332/83 DER KOMMISSION

vom 16. August 1983

zur Änderung der Verordnung (EWG) Nr. 2006/80 zur Festlegung der Interventionsorte für Getreide

DIE KOMMISSION DER EUROPÄISCHEN GEMEINSCHAFTEN —

gestützt auf den Vertrag zur Gründung der Europäischen Wirtschaftsgemeinschaft,

gestützt auf die Verordnung (EWG) Nr. 2727/75 des Rates vom 29. Oktober 1975 über die gemeinsame Marktorganisation für Getreide (1), zuletzt geändert durch die Verordnung (EWG) Nr. 1451/82 (2), insbesondere auf Artikel 3 Absatz 8,

in Erwägung nachstehender Gründe:

Mit der Verordnung (EWG) Nr. 1145/76 des Rates (3) sind die Regeln für die Bestimmung der Interventionsorte für Getreide festgelegt worden.

Die Interventionsorte sind durch die Verordnung (EWG) Nr. 2006/80 der Kommission (4), zuletzt geändert durch die Verordnung (EWG) Nr. 1980/83 (5), festgelegt worden. Nach den in Artikel 3 Absatz 8 der Verordnung (EWG) Nr. 2727/75 vorgesehenen Konsultationen muß die Liste dieser Orte geändert werden.

Die in dieser Verordnung vorgesehenen Maßnahmen entsprechen der Stellungnahme des Verwaltungsausschusses für Getreide —

HAT FOLGENDE VERORDNUNG ERLASSEN:

Artikel 1

Der Anhang, Rubrik „France", der Verordnung (EWG) Nr. 2006/80 wird durch den Anhang der vorliegenden Verordnung ersetzt.

Artikel 2

Diese Verordnung tritt am Tag nach ihrer Veröffentlichung im *Amtsblatt der Europäischen Gemeinschaften* in Kraft.

Diese Verordnung ist in allen ihren Teilen verbindlich und gilt unmittelbar in jedem Mitgliedstaat.

Brüssel, den 16. August 1983

Für die Kommission

Poul DALSAGER

Mitglied der Kommission

(1) ABl. Nr. L 281 vom 1. 11. 1975, S. 1.
(2) ABl. Nr. L 164 vom 14. 6. 1982, S. 1.
(3) ABl. Nr. L 130 vom 19. 5. 1976, S. 8.
(4) ABl. Nr. L 197 vom 30. 7. 1980, S. 1.
(5) ABl Nr. L 195 vom 19. 7. 1983, S. 36.

BILAG — ANHANG — ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ — ANNEX — ANNEXE — ALLEGATO — BIJLAGE

1	2	3	4	5	6
Interventionscentre Interventionsort Κέντρα παρεμβάσεως Intervention centres Centres d'intervention Centri di intervento Interventiecentrum	Blød hvede Weichweizen Σίτος μαλακός Common wheat Froment tendre Frumento tenero Zachte tarwe	Rug Roggen Σίκαλις Rye Seigle Segala Rogge	Byg Gerste Κριθή Barley Orge Orzo Gerst	Hård hvede Hartweizen Σίτος σκληρός Durum wheat Froment dur Frumento duro Durum tarwe	Majs Mais Αραβόσιτος Maize Maïs Granturco Maïs
AIN					
Bourg-en-Bresse	+	—	+	—	—
La Vallebonne	+	—	+	—	+
Villars-les-Dombes	—	—	—	—	+
AISNE					
Berry-au-Bac	+	—	+	—	—
Château-Thierry	+	—	+	—	+
Laon	+	—	+	—	—
Marle	+	—	+	—	—
Saint-Quentin	+	—	+	—	—
Soissons, Bucy-le-Long	+	—	+	+	+
ALLIER					
Dompierre-sur-Besbre	+	—	+	—	—
Gannat	+	—	+	—	+
Montluçon	+	—	+	—	—
ALPES-DE-HAUTE-PROVENCE					
Manosque	+	+	+	+	—
HAUTES-ALPES					
Laragne, Montéglin	+	—	+	—	—
ARDÈCHE					
Le Pouzin	+	—	+	—	—
ARDENNES					
Givet	+	+	+	—	—
Rethel-Acy, Romance	+	—	+	—	—
ARIÈGE					
Le Vernet	+	—	+	+	+
AUBE					
Arcis-sur-Aube	+	—	+	—	—
Brienne-le-Château	+	—	+	—	+
Charmont	+	—	+	—	—
Mailly-le-Camp	+	—	+	—	—
Nogent-sur-Seine	+	—	+	+	+
Polisy	+	—	+	—	—
Thennelières, Barberey	+	—	+	—	+
AUDE					
Castelnaudary	+	—	+	+	+
Trèbes	+	—	+	+	+
AVEYRON					
Carcenac-Peyralès	+	—	+	+	—
Sainte-Affrique	+	—	+	+	—
BOUCHES-DU-RHÔNE					
Arles	+	—	+	+	—
CALVADOS					
Caen	+	—	+	—	+
Falaise	+	—	+	—	—
Vire	+	—	+	—	—

1	2	3	4	5	6
CANTAL					
Andelat	+	—	+	—	—
CHARENTE					
Chalais	+	—	+	—	+
Le Gond-Pontouvre	+	—	+	—	+
CHARENTE-MARITIME					
Aigrefeuille-le-Thou	+	—	+	—	—
Jonzac	+	—	+	—	+
Pons	+	—	+	—	+
Saintes	+	—	+	—	—
CHER					
Avord	+	—	+	—	—
Aubigny-sur-Nère	+	—	+	—	+
Châteauneuf-sur-Cher	+	—	+	—	—
Bourges	+	—	+	+	+
Moulins-sur-Yèvre	+	—	+	—	+
Nérondes	+	—	+	—	—
Saint-Satur-les-Fouchards	+	—	+	—	—
CORRÈZE					
Saint-Julien-le-Vendômois	+	—	+	—	—
CÔTE-D'OR					
Beaune	+	—	+	—	—
Châtillon-sur-Seine	+	—	+	—	+
Dijon	+	—	+	+	—
Pouilly-en-Auxois	+	—	+	—	—
Saint-Usage	+	—	+	—	+
Venarey-les-Laumes	+	—	+	—	—
CÔTES-DU-NORD					
Broons	+	—	+	—	—
Saint-Brieuc	+	—	+	—	—
CREUSE					
La Souterraine	+	—	+	—	—
DORDOGNE					
Bergerac	+	—	+	—	+
Périgueux	+	—	+	—	+
DOUBS					
Dannemarie-sur-Crête	+	—	+	—	—
DRÔME					
Crest	+	—	+	+	—
Pierrelatte	+	—	+	+	—
Valence	+	—	+	—	+
EURE					
Évreux, Saint-André	+	—	+	—	+
Verneuil-sur-Avre	+	—	+	—	—
EURE-ET-LOIR					
Bonneval	+	—	+	—	—
Brou	+	—	+	—	—
Chartres, Lucé	+	—	+	+	+
Illié Combray	+	—	+	—	—
Lutz-en-Dunois	+	—	+	—	+
Marchezais	+	—	+	—	—
Nogent-le-Rotrou	+	—	+	—	—
Orgères-en-Beauce	+	—	+	+	—
Saint-Sauveur-Levasville	+	—	+	+	+
Toury	+	—	+	+	—
Voves	+	—	+	—	+
Courville-sur-Eure	+	—	+	+	—

1	2	3	4	5	6
FINISTÈRE					
Châteaulin	+	—	+	—	—
Morlaix	+	—	+	—	—
GARD					
Beaucaire	—	—	—	+	—
Saint-Gilles	+	—	+	+	—
HAUTE-GARONNE					
Baziège	+	—	+	+	+
Carbonne	+	—	+	—	+
Lespinasse	+	—	+	+	+
GERS					
Auch	+	—	+	+	+
Condom	+	—	+	+	+
L'Isle-Jourdain	+	—	+	+	+
Lectoure	—	—	—	+	+
HÉRAULT					
Béziers	+	—	+	+	—
ILLE-ET-VILAINE					
Vitré	+	—	+	—	—
INDRE					
Argenton-sur-Creuse	+	—	+	—	—
Buzançais, Argy	+	—	+	+	—
Châteauroux, Saint-Maur	+	—	+	+	+
Issoudun	+	—	+	+	—
La Châtre	+	—	+	—	—
Le Blanc	+	—	+	—	—
Neuvy-Pailloux	+	—	+	—	—
INDRE-ET-LOIRE					
Neuillé-Pont-Pierre	+	—	+	—	+
Richelieu	+	—	+	—	—
Tours, Saint-Pierre-des-Corps	+	—	+	+	+
Villeperdue	+	—	+	—	—
Descartes	+	—	+	+	—
ISÈRE					
Beaurepaire	+	—	+	—	+
Bourgoin-Jallieu	+	—	+	—	+
JURA					
Chemin	+	—	+	—	+
LANDES					
Aire-sur-l'Adour	+	—	+	—	+
Laluque	+	—	+	—	+
Mont-de-Marsan	+	—	+	—	+
Solférino	+	—	+	—	+
LOIR-ET-CHER					
Blois	+	—	+	+	+
Mer	+	—	+	—	—
Montoire	+	—	+	—	—
Pezou	+	—	+	—	—
Saint-Romain, Noyers-sur-Cher	+	—	+	+	—
Vendôme	+	—	+	+	+
Villefranche-sur-Cher	+	—	+	—	+
LOIRE					
Feurs	+	—	+	—	—
HAUTE-LOIRE					
Brioude	+	—	+	—	—
Le Puy	+	+	+	—	—

1	2	3	4	5	6
LOIRE-ATLANTIQUE					
Ancenis	+	—	+	—	+
LOIRET					
Artenay	—	—	—	+	+
Beaugency	+	—	+	+	+
Gien	+	—	+	—	—
Montargis-Mignères	+	—	+	+	+
Ormes	+	+	+	+	+
Patay	+	—	+	—	—
Pithiviers	+	—	+	—	+
LOT					
Cahors	+	—	+	—	—
LOT-ET-GARONNE					
Agen	+	—	+	—	+
Marmande	+	—	+	—	+
Penne-d'Agenais	+	—	+	—	+
MAINE-ET-LOIRE					
Écouflant	+	—	+	—	—
Segré	+	—	+	—	+
Montreuil-Bellay	+	—	+	—	+
MARNE					
Châlons-sur-Marne, Nuisement-sur-Coole	+	—	+	—	+
Coligny	+	—	+	—	—
Fère-Champenoise	+	—	+	—	—
Épernay	+	—	+	—	—
Pringy	+	—	+	—	—
Reims	+	—	+	—	—
Sézanne	+	—	+	—	+
Vitry-le-François	+	—	+	—	—
HAUTE-MARNE					
Chaumont, Villiers-le-Sec	+	—	+	—	—
Vignory	+	—	+	—	—
Bologne	+	—	+	—	—
MAYENNE					
Craon	+	—	+	—	—
Laval	+	—	+	—	—
Mayenne	+	—	+	—	—
MEURTHE-ET-MOSELLE					
Einville	+	—	+	—	—
Pont-à-Mousson	+	—	+	—	—
Frouard	+	—	+	—	+
MEUSE					
Bras-sur-Meuse	+	—	+	—	—
Velaines	+	—	+	—	—
Void	+	—	+	—	—
Gondrecourt-le-Château	+	—	+	—	—
MORBIHAN					
Vannes	+	—	+	—	—
MOSELLE					
Dieuze	+	—	+	—	—
Metz	+	—	+	—	—
Thionville	+	—	+	—	—
NIÈVRE					
Cercy-la-Tour	+	—	+	—	—
Entrain-sur-Nohain	+	—	+	—	—
Guérigny	+	—	+	—	—
Tracy-sur-Loire	+	—	+	—	—

1	2	3	4	5	6
NORD					
Arleux	+	—	+	—	—
Cambrai	+	—	+	—	+
Santes	+	—	+	—	—
OISE					
Chaumont-en-Vexin	—	—	—	—	+
Compiègne, Clairoix	+	—	+	—	+
Creil	+	—	+	+	+
Noyon	+	—	+	—	+
Pont-Sainte-Maxence	+	—	+	—	—
ORNE					
Alençon	+	—	+	—	—
Argentan	+	—	+	—	—
PAS-DE-CALAIS					
Aire-sur-la-Lys	+	—	+	—	—
Arras	+	—	+	—	—
Carvin	+	—	+	—	—
Montreuil-sur-Mer	+	—	+	—	—
PUY-DE-DÔME					
Aigueperse	+	—	+	—	—
Ennezat	+	—	+	—	+
Gerzat	+	—	+	—	—
Issoire	+	—	+	—	—
PYRÉNÉES-ATLANTIQUES					
Bayonne-le-Boucau	—	—	—	—	+
Lescar	+	—	+	—	+
Saint-Palais	+	—	+	—	+
HAUTES-PYRÉNÉES					
Vic-en-Bigorre	+	—	+	—	+
BAS-RHIN					
Erstein	+	—	+	—	+
HAUT-RHIN					
Mulhouse-Ottmarsheim	+	—	+	—	+
Neuf-Brisach	—	+	—	—	—
RHÔNE					
Heyrieux	—	—	+	—	—
Lyon	+	—	+	—	+
HAUTE-SAÔNE					
Gray	—	—	+	—	—
SAÔNE-ET-LOIRE					
Châlons-sur-Saône	+	—	+	—	+
Mâcon	+	—	+	—	+
SARTHE					
La Chartre-sur-le-Loir	+	—	+	—	+
Le Mans	+	—	+	—	+
Marolles-les-Braults	—	—	+	—	—
Sablé-sur-Sarthe	—	—	+	—	—
SAVOIE					
Chambéry	—	—	+	—	—
HAUTE-SAVOIE					
Rumilly	—	—	+	—	—
SEINE-MARITIME					
Criquetot-L'Esneval	—	—	+	—	—
Yvetot	—	—	+	—	—

1	2	3	4	5	6
DEUX-SÈVRES					
Melle	—	—	+	—	—
Niort-Saint-Florent	+	—	+	+	+
Thouars	—	—	+	—	—
SOMME					
Abbeville	—	—	+	—	—
Amiens	—	—	+	—	—
Languevoisin	+	—	+	—	+
Moislains	+	—	+	—	+
Montdidier	+	—	+	—	+
TARN					
Lavaur	+	—	+	+	+
TARN-ET-GARONNE					
Beaumont-de-Lomagne	+	—	+	—	+
Castelsarrasin	+	—	+	+	+
Grisolles	—	—	—	—	+
Malause	+	—	+	—	—
TERRITOIRE DE BELFORT					
Bourogne	+	—	+	—	—
VAUCLUSE					
Orange	+	—	+	+	+
VENDÉE					
Fontenay-le-Compte	+	—	+	—	+
La Roche-sur-Yon	+	—	+	—	+
VIENNE					
Avanton	+	—	+	—	—
Chatellerault, Naintré	+	—	+	—	+
Jardes	+	—	+	—	—
Saint-Saviol	+	—	+	—	—
HAUTE-VIENNE					
Limoges	+	—	+	—	—
VOSGES					
Mirecourt	+	—	+	—	—
YONNE					
Auxerre	+	—	+	—	+
Châtel-Censoir	+	—	+	—	—
La Roche-Saint-Cydroine, Migennes	+	—	+	—	—
Pacy-sur-Armençon	+	—	+	—	—
Sens	+	—	+	+	+
Charny	+	—	+	—	—
Quarré-les-Tombes	—	+	—	—	—
SEINE-ET-MARNE					
Bray-sur-Seine, Mouy-sur-Seine	+	—	+	—	+
La Ferté-sous-Jouarre, Septsorts, Ussy-sur-Marne	+	—	+	+	+
La Grande Paroisse, Montereau	+	—	+	—	+
Meaux	+	—	+	—	+
Melun, Vaux-le-Pénil	+	—	+	—	—
Nemours-sur-Loing, Saint-Pierre-les-Nemours	+	—	+	+	+
Nangis	+	—	+	—	—

1	2	3	4	5	6
YVELINES					
Bonnières-sur-Seine	+	—	+	+	+
Mantes	+	—	+	—	+
ESSONNE					
Corbeil	+	—	+	—	+
Étampes	—	—	—	+	+
HAUTS-DE-SEINE					
Gennevilliers	+	—	+	—	—
VAL-D'OISE					
Pontoise, Saint-Ouen-l'Aumône	+	—	+	—	+